

Retribucions dels membres de la corporació local

D'acord amb la llei, un dels primers acords que ha de prendre la nova Corporació Local és decidir el règim de retribucions durant la legislatura.

L'equip de govern tenia l'objectiu de rebaixar l'import total de les partides destinades a remunerar els membres de la corporació i fer una distribució més justa, en funció de la dedicació de cadascú.

A l'anterior legislatura hi havia dos regidors amb dedicació exclusiva i contracte laboral, així com vuit regidors més amb dedicació parcial. La suma total de diners destinats a honoraris era de **23.694.008 ptes.**, tenint en compte que els regidors amb contracte laboral cobraven més de **6 milions** de pessetes.

El Ple de l'Ajuntament del dia 22 de juliol de 1999 va aprovar, per unanimitat, les remuneracions dels regidors de l'actual consistori.

Per a l'alcaldia s'ha fixat una retribució de **5.000.000 milions** de pessetes brutes anuals, inferior a algunes retribucions de la legislatura anterior.

Com a novetat cal destacar una retribució a tots els partits polítics amb representació municipal, per tal d'ajudar-los a dur endavant la seva tasca: publicacions, lloguers, despeses diverses.

La idea amb la qual s'ha treballat ha estat el fer més just i racional el repartiment de retribucions entre alcaldia, regidories i partits polítics amb representació a l'Ajuntament.

Sumant tots els conceptes anteriors, la partida total destinada a retribucions per a l'any 1999 és de **16.540.000 ptes.**, la qual cosa suposa un **estalvi de 7.394.008 ptes.** respecte a l'etapa anterior, hem aconseguit **rebaixar un 30% la despesa.**

Modificació del pressupost municipal per a l'actual exercici

Al Pressupost de l'Ajuntament del Papiol per 1999, que en principi s'afirmava que estava sanejat, li van començar a florir per tot arreu factures dels mesos de maig i juny, que van generar una gran desviació respecte del que estava pressupostat per al 1999 i aprovat per l'anterior Consistori el passat 30 de març.

S'ha fet necessari analitzar el Pressupost 1999 per trobar les causes del desequilibri, així com plantejar una modificació del Pressupost 1999 que es va presentar al Ple del dia 16-09-1999.

Què li ha passat al Pressupost Municipal?

1. La despesa per serveis que s'han de prestar obligatòriament, tenia pressupostats 119 milions de pessetes quan ja l'any 1998 s'havien pressupostat 149 milions.

Durant els primers 6 mesos ja s'havien adquirit compromisos de pagament per 101 milions de pessetes, o sigui, dels 119 milions pressupostats per tot l'any, **només en quedaven 18 per fer front a aquesta despesa per a tot el segon semestre.** Aquests milions s'han gastat en altres partides que per manca de previsió no disposaven de prou finançament.

2. Les assignacions a les necessitats d'Esports, Joventut, Sanitat, Serveis Socials, Festes, etc., eren de 31 milions de pessetes per 1999, quan ja l'any 1998 tenia assignada una despesa de 36 milions.

També en aquest apartat el pressupost assignat per tot l'any ja s'havia gastat durant el primer semestre, de manera que àrees com Esports, Serveis Socials, Cultura s'haurien quedat sense pressupost per afrontar el segon semestre.

3. Es volien fer inversions en infraestructures per valor de 490 milions de pessetes en 24 projectes. Calia fer totes les obres que durant els anys anteriors no s'havien pogut fer. La realitat, però, ha demostrat inviable aquest fet.

Al mes de juny de 1999, ni s'han executat els 24 projectes, ni s'han aconseguit diners per fer-ho. Només s'han fet inversions per un import de 48 milions de pessetes per manca de finançament extern i de capacitat de gestió. A més, les inversions s'han excedit del Pressupost assignat a cadascuna d'elles. Això ha provocat una despesa extraordinària en béns i serveis.

Un cop trobades les causes del desequilibri (algunes de les quals ni tan sols entrarem a comentar), ha calgut trobar-hi remei i modificar el pressupost actual, així com intentar elaborar un Pressupost més eficaç i ajustat a la realitat per a l'any 2000.

Com a dada positiva cal dir també que el nou Ajuntament ha trobat un romanent de Tresoreria d'aproximadament 29 milions de pessetes de l'any 1998 i que s'ha incorporat al Pressupost del 1999, per tal d'intentar ajustar i equilibrar els apartats comentats anteriorment.

D'aquí a final d'any seran necessaris uns 20 milions de pessetes més per tancar el pressupost 1999 sense dèficit, la qual cosa s'espera aconseguir, ja que durant l'actual exercici s'estan produint uns ingressos extraordinaris derivats de convenis i noves contribucions.

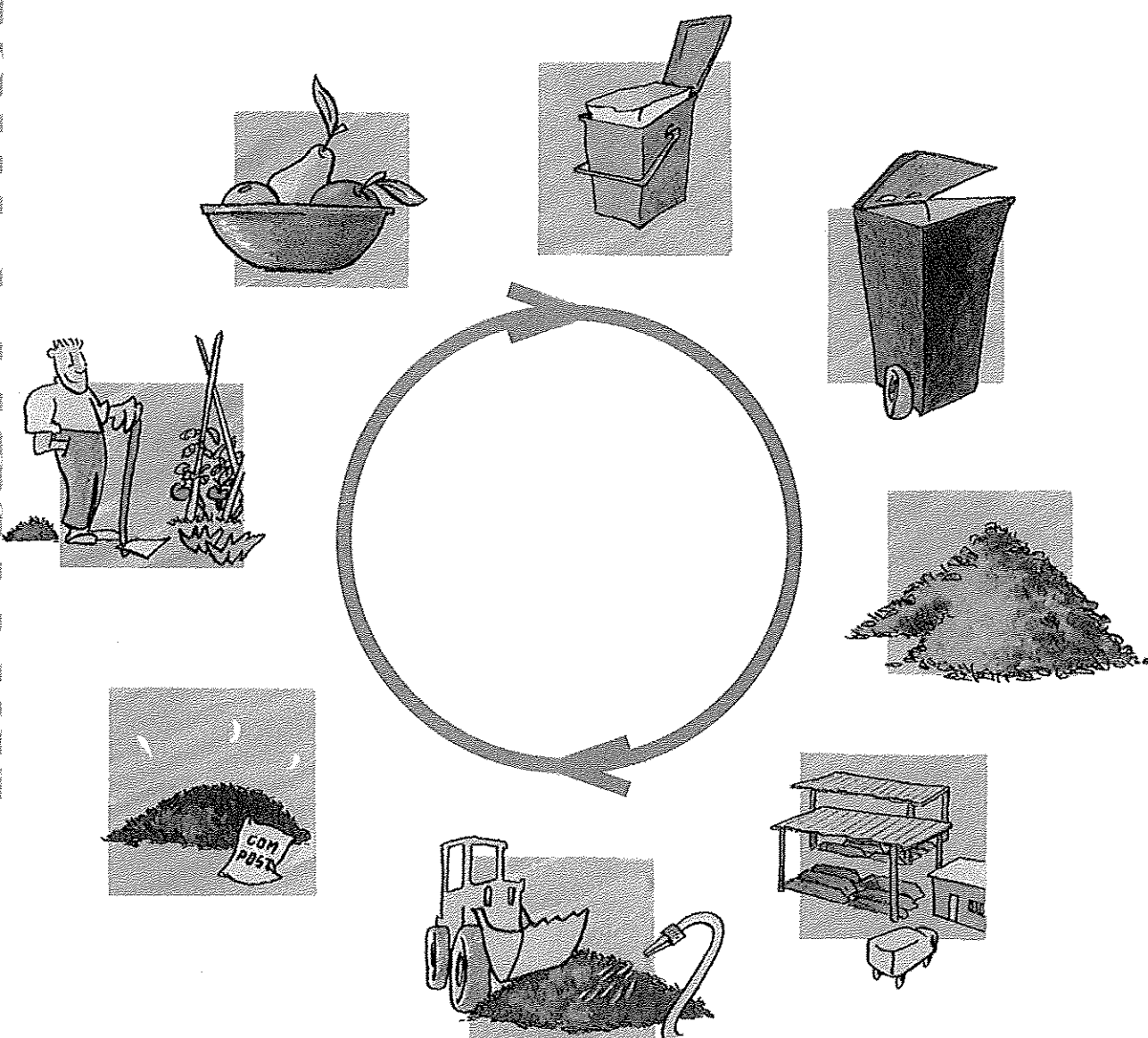
No cal dir que el Papiol és un poble sense gaires recursos econòmics, els diners que s'ingressen són limitats i, per tant, cal treure profit de fins a l'última pesseta que es recapti. Aquesta serà la tasca principal de l'Àrea d'Economia i Finances de l'Ajuntament del Papiol.

La recollida de brossa orgànica al Papiol

Al Papiol estem a punt de completar el programa de Residu Mínim amb la propera posada en funcionament, a principis de l'any vinent, de la recollida de brossa orgànica, un cop completat aquest procés, el municipi del Papiol serà un dels capdavanters en l'aplicació del Programa Metropolità de Gestió de Residus Municipals.

Quina és la problemàtica actual.

La generació de residus és un dels problemes ambientals principals de la nostra societat. La presa de consciència ciutadana sobre la seva recollida i posterior recuperació és fonamental per poder plantejar polítiques més respectuoses i eficaces amb el mediambient. El Papiol, aposta pel Residu Mínim com a única via per reduir els problemes que ocasionen els nostres residus.



Transport escolar

Per adequar-nos a la normativa existent en matèria de transport escolar, s'ha contractat un servei d'autocar per transportar els nois i les noies al menjador escolar. Paral·lelament s'ha iniciat un estudi per poder organitzar el menjador escolar d'una altra manera i suprimir l'autocar, de manera que s'eviti transportar els alumnes amunt i avall.



Els alumnes de secundària, als instituts de secundària (IES) de Molins de Rei, Lluís de Requesens i Bernat el Ferrer

El Sr. Salvador Auberni, com a regidor d'Educació, ha mantingut una entrevista amb la Direcció dels dos instituts de secundària de Molins de Rei que reben nois i noies del Papiol. Els contactes han servit per corregir el mal endèmic de desconexió entre l'Ajuntament i els instituts. Es van dibuixar línies de col·laboració que es concretaran en:

1. L'establiment d'una relació sistematitzada entre l'Ajuntament i els consells escolars dels dos IES.
2. En col·laboració amb l'EAP, l'elaboració d'un pla de seguiment dels nostres alumnes.
3. Manteniment d'un diàleg continu amb els pares i les mares per atendre qüestions que siguin de l'interès del col·lectiu.
4. La col·laboració perquè tots els nois i noies rebin una orientació psicopedagògica adequada en finalitzar el període obligatori d'educació. S'informarà també les famílies sobre les opcions formatives que hi ha després de l'ESO i que puguin interessar als seus fills.

S'ha iniciat una consulta per tenir coneixement de la situació d'aquells nois i noies que van acabar l'ESO, els darrers 3 anys, i que consta que no van obtenir el graduat de secundària. La consulta té com a finalitat poder ajudar als joves que ho necessitin, amb informació i assessorament sobre ofertes formatives ocupacionals que els ajudin a reorientar la seva formació o la seva vida professional.

Centre de Dia

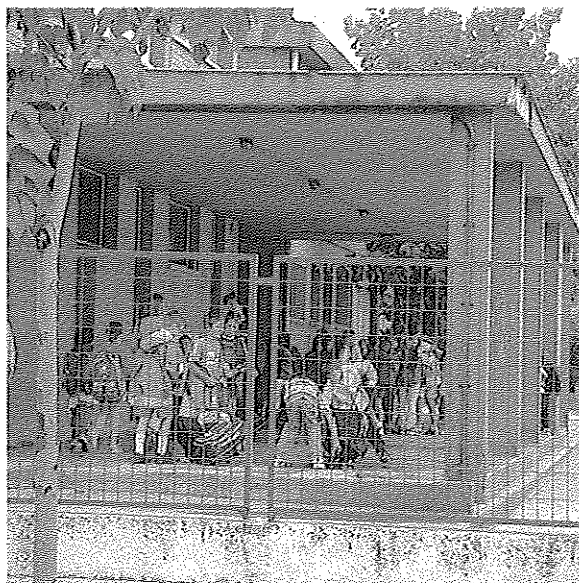
S'han iniciat contactes amb l'Ajuntament de Pallejà, primerament i posteriorment es farà amb altres ajuntaments de la zona a través del Consell Comarcal, per poder establir convenis de col·laboració per a l'oferiment de places no cobertes per a persones del Papiol al Centre de Dia. S'intenta trobar la màxima rendibilitat econòmica i social a aquest equipament municipal, ja que la manca de previsió i la precipitació, ha fet que l'actual nivell d'ocupació sigui d'una mica més del 50%, això grava de manera important l'economia municipal.

Un nou curs escolar

Ja s'ha iniciat el nou curs. Els nens i les nenes del nostre poble ja van cada dia a l'escola. D'acord amb la Direcció de l'escola Pau Vila, s'ha elaborat un pla de manteniment i millora dels edificis, ja que el seu estat presentava una sèrie de deficiències per manca d'un manteniment acurat.

S'ha elaborat un pressupost específic d'actuació d'urgència, per un valor aproximat als 4 milions de pessetes, per poder solucionar els aspectes de manteniment més urgents i necessaris. Amb vista als pressupostos de l'any 2000, s'hi haurà d'incloure una partida que cobreixi les actuacions de manteniment per posar al dia l'estat desitjable dels edificis escolars. La nostra mainada s'ho mereix.

En les imatges es mostren algunes de les deficiències dels edificis escolars que es resoldran d'aquí a poc temps.



Crida al civisme

Paral·lelament volem fer una crida a l'esperit de civisme dels nostres nois i noies perquè participin i col·laborin en el manteniment de les instal·lacions escolars fent-ne un bon ús.

D'una manera regular i especialment els caps de setmana, grupets de joves entren en els espais exteriors de l'escola de la plaça del Dr. Barberà i sistemàticament es produeixen desperfectes a les instal·lacions i hi deixen tot tipus de deixalles i de senyals al seu pas: orins, excrements sòlids, restes d'envasos de beguda, etc.

Aquests tipus de comportaments, d'un col·lectiu molt minoritari, no fan cap favor al bon nom i nivell cultural del nostre poble. El seu comportament ocasiona unes despeses econòmiques que al cap de l'any sumen centenars de milers de pessetes que es podrien dedicar a qüestions socialment més rendibles. Tots els ciutadans i ciutadanes hem de col·laborar a eradicar aquests comportaments i bretolades.

Què és el programa de Residu Mínim.

El model de Residu Mínim es fonamenta en la separació de la brossa domèstica en dues fraccions, la brossa orgànica i la brossa inorgànica, el programa de Residu Mínim, però, es completa amb la recollida selectiva de materials com el paper, el vidre, les piles..., i el servei de Deixalleria.

Què és la brossa orgànica.

Gairebé la meitat de les nostres deixalles són brossa orgànica: restes de menjar i de plantes. La separació d'aquesta és un requisit indispensable per assolir un nivell alt de recuperació. Cal tenir en compte que si aquesta es diposita en abocadors produeix importants problemes, especialment de lixiviats i gasos com el metà, i es malbarata un material que és molt valuós com a adob.

Què se'n fa de la brossa orgànica.

La brossa orgànica es porta principalment a plantes de compostatge tot i que també se'n pot aprofitar el gas a plantes de metanització. A les plantes de compostatge no es fa res més que imitar el funcionament de la natura, on les restes orgàniques són descompostes per bacteris i fongs i així convertir-se en compost, adob orgànic que posteriorment s'aplicarà al sòl, per a usos agrícoles, jardineria, obres públiques...

Tren d'alta velocitat (TGV).

L'Àrea de Transports i Agricultura estan treballant conjuntament en la redacció d'un nou recurs per l'alt grau d'afectació que representa pel Papiol el traçat que es proposa pel TGV. Després d'una reunió amb els pagesos i els propietaris afectats per explicar-los el traçat que proposa el Ministeri de Foment, es va decidir de redactar un nou recurs, per part de l'ajuntament, argumentant la disconformitat en el grau d'afectació del traçat i la poca cura que es té d'una zona qualificada com a Parc Agrari del Baix Llobregat. Aquest recurs ja s'ha presentat.

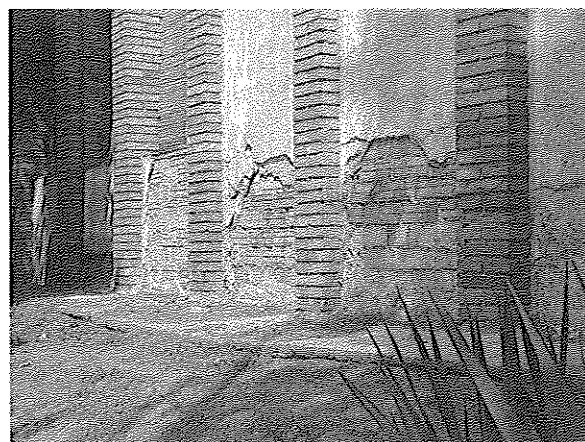
Relació amb comerciants i industrials.

Des de la Regidoria de Comerç i Indústria es va convocar una reunió el passat 4 d'octubre de 1999. Es va presentar la proposta de dinamització del comerç que es vol desenvolupar durant aquests 4 anys i propera campanya comercial de Nadal-Reis 99-2000.

També s'està treballant en la base de dades d'indústries per regularitzar situacions industrials determinades i elaborar polítiques conjuntes de promoció per poder afrontar amb garanties els reptes de futur: competitivitat i solidesa dels llocs de treball.

La deixalleria.

El Papiol disposa de Deixalleria Municipal, és bo que ens habituem a fer-la servir per facilitar el reciclatge adequat de les nostres deixalles. S'està treballant per posar completament en marxa aquest equipament, ja que s'ha heretat sense telèfon, sense llum i sense conveni d'explotació. Recordem que el servei de la deixalleria és **gratuït** als particulars.





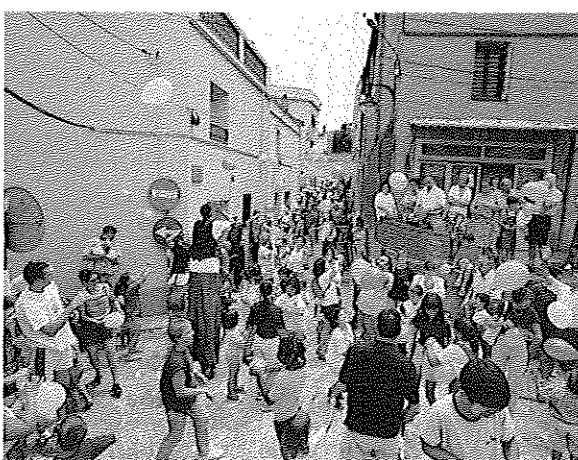
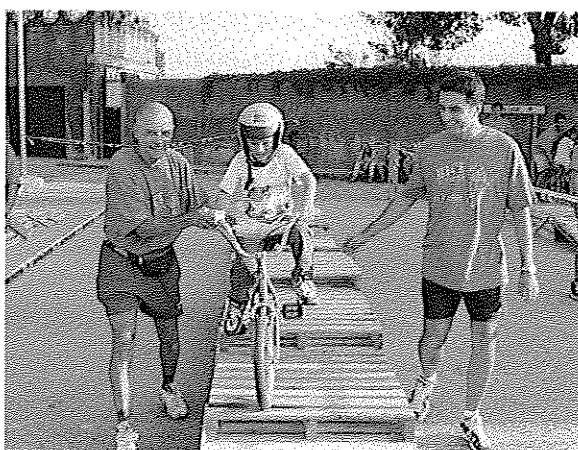
El 30 i 31 de juliol, i l'1 i 2 d'agost tots els papiolencs vam celebrar la nostra festa major. Durant tots aquests dies l'Ajuntament, amb la col·laboració de la seva Comissió de Festes, va fer arribar la música, l'espectacle i el foc, eixos fonamentals de la cultura tradicional i festiva mediterrània, a gairebé tots els racons del nostre poble.

La festa la iniciàvem amb el Pregó. Aquest any vam poder disfrutar d'un Pregoner Major d'excepció, el gran actor i millor persona: **Jordi Dauder** (el Mateu de Nissaga).

La festa va continuar amb un seguit d'espectacles esportius, de tradició (com ara l'esperat ball de confeti i el de festa major), de so i llum (com el que ens es va oferir el correfoc) i com a punt final amb la representació teatral i el castell de focs piromusical.

D'aquesta festa, pensem que hi ha un punt que cal destacar i reflexionar, l'afluència de públic als actes. Podria ser que aquesta participació fos associada amb els dies en què es van celebrar les Festes? De fet són molts els ciutadans que a finals de juliol i primers d'agost, encara no han iniciat la fugida de vacances. Potser valdria la pena estudiar aquest fet i tenir-lo en compte per als propers anys.

L'Ajuntament i la comissió de festes esperem que els espectacles oferts hagin satisfet a tothom, tot i que som conscients que aquest objectiu és difícil d'aconseguir. Us anunciem que ja ens hem posat a treballar per a les properes festes: Santa Eulàlia i la festa que encetarà el nou any, segle i mil·lenni.



Una a una aquestes esdevindran les seccions habituals d'aquest butlletí.

• **L'Ajuntament en PLE.**

En aquesta secció hi trobareu els temes tractats en cada Ple Municipal. Coneixereu quines són les decisions que es prenen i com es prenen.

• **L'activitat municipal.**

En aquesta secció hi aniran apareixent les accions de govern, des de l'Alcaldia fins a les de totes i cadascuna de les regidories. Coneixereu els projectes i les realitzacions. Serà una manera clara de viure el present i el futur.

• **La vida a la vila.**

Aquesta secció intentarà que siguin notícia els esdeveniments significatius de la vida del poble.

• **L'agenda - Tauler d'anuncis.**

Aquesta doble secció recollirà el programa de les diferents activitats o esdeveniments que tindran lloc dins el període de vigència del butlletí. També hi trobareu anuncis de caire oficial o d'interès per a tota la ciutadania.

• **Els grups municipals opinen.**

Regularment, els diferents grups polítics amb representació municipal podran fer arribar als ciutadans els seus punts de vista sobre els afers municipals.

• **La nostra gent.**

En aquesta secció es donaran a conèixer els fets de persones i grups que siguin d'interès general. És una secció pensada perquè tots i totes ens anem coneixent en benefici d'una millor cohesió i convivència socials.

• **Els lectors també escriuen.**

Esperem les teves cartes perquè puguis opinar, demanar, comentar, proposar, felicitar i fer crítica sobre les qüestions ciutadanes que creguis oportú. Tu hi tens molt a dir!

• **Les dades - Vull trucar a...**

Doble secció informativa que recollirà dades climatològiques i mediambientals referents a la nostra vila. També hi trobareu els telèfons d'interès ciutadà.

• Ocasionalment podrà aparèixer una secció —El gran tema— que recollirà de forma monogràfica un tema al qual, amb motiu del seu abast i importància, és necessari donar una rellevància especial.

Ara que ja m'he presentat; em teniu a les vostres mans. Us demano que em llegiu amb atenció, parleu-ne amb els vostres veïns i veïnes i, sobretot, feu-me arribar opinions i suggeriments, sempre els tindrè en compte. Gràcies per la bona acollida que m'heu dispensat. Fins d'aquí a dos mesos.



La jubilació de dos companys

Aquest estiu se'ns han jubilat dos treballadors municipals, el Sr. Juan Sáez Mateos, del cos de la Policia Local, i el Sr. Jaume Riu Prous, conserge de l'escola Pau Vila. A la Sala de Plens de l'Ajuntament hi va haver un simpàtic acte de comiat amb la presència de l'alcalde i altres membres de l'equip de govern, com també de la majoria dels companys i companyes de treball dels nous jubilats. Hi va haver un petit refrigeri, abans del qual el Sr. Alcalde, en nom de l'Ajuntament, va fer lliurament d'un obsequi d'agraïment pels serveis prestats a les dues persones homenatjades.

Des d'aquestes pàgines desitgem al Sr. Juan i al Sr. Jaume que el període de la seva vida que ara enceten el visquin feliçment acompanyats amb la seva família i amistats.



L'Aplec de la Salut

Els dies 11 i 12 de setembre, un any més, vam celebrar el ja tradicional Aplec de la Salut. Uns dies de festa, en tots els sentits, on la Mare de Déu de la Salut, en la nostra ermita, es transforma en el centre de l'activitat del nostre poble.

L'Aplec va començar amb la preparació de l'entorn (acampada, bar, etc.) per acollir els diferents actes de l'Aplec. Al vespre, ja entrada la nit, l'ermita es va il·luminar amb la vetlla a Santa Maria, on un grup de persones van voler recollir el testimoni dels nostres avantpassats, presentant a la Mare de Déu les seves pregaries, demanant la salut per als infants, joves i grans del nostre poble. En acabar, l'esplanada de l'ermita es va anar omplint de gent i música amb un concert d'havaneres que donaren un to festiu força animat acompanyat amb un bon rom cremat. El diumenge es va despertar amb una bona xocolatada i tot seguit la celebració de l'Eucaristia presidida pel rector del nostre poble. Una celebració on es va recollir la importància de transmetre a les noves generacions la riquesa de la nostra història. Una història marcada, entre altres coses, per la fe del nostre poble a la Mare de Déu de la Salut. Recordàvem el testimoni de l'escriptor Josep M. Jordà parlant de la nostra ermita:

Tot consumint segles, la devoció per l'ermita ha estat viva. La seva força espiritual ha planat damunt l'encadenament de les generacions. Avui, igual que ahir, l'ermita de la Mare de Déu de la Salut del Papiol atreu la fe del seu poble i de la rodalia. Els homes han passat, les vicissituds adverses s'han superat i l'ermita és aquí, la flama és viva. (Albirant la història de l'ermita... Edit. Efedós, el Papiol 1998)

La festa continuà amb una ballada de sardanes i una gimcana per als més petits. L'hora de dinar arribava, i la gent s'anava situant per fer el dinar familiar. Finalment, ja declinant el dia, un concert amb un grup de joves del poble va posar el to de final de festa a l'Aplec.

Un any més podem dir que *hem* fet Aplec. Moltes persones hi han participat i moltes ho han fet possible. Agraïm de cor a totes les persones que han col·laborat de forma anònima preparant tost els detalls perquè la festa fos possible. També agraïm a l'Ajuntament la seva col·laboració perquè aquesta festa continuï essent molt important en el nostre poble.

Mare que l'ermita habiteu i els nostres cors coneixeu, sigueu per a nosaltres penyora de dolç amor, i que en Vós trobin consol els fills que tant estimeu.

Mn. Joan-Pere Pulido

Vicari de la Parròquia de Santa Eulàlia del Papiol



Un cop més la democràcia ha fet de les seves, i ja ens està bé. El poble ha escollit aquells que vol que el representin i per tant hem d'acceptar la seva voluntat expressada a les urnes.

Un cop més ERC treballarà perquè totes les promeses dels que ara tenen majoria absoluta es compleixin, això no vol dir que nosaltres siguem els responsables de totes aquestes promeses i no només perquè no les vam prometre nosaltres, sinó perquè ERC NO HA PROMÈS MAI RES. I per què? Doncs, molt senzill, perquè toquem de peus a terra i el nostre era i és un programa que aporta una sèrie d'idees de com voldríem el nostre poble, un poble com a mínim a deu anys vista.

N'hi ha però que corren molt, i diuen que les preses són males conselleres, però ells s'afanyen perquè hi ha moltes promeses a complir, això sí, caigui qui caigui i peti qui peti. Per tant tots a tremolar.

Sembla que les botifarres van fer el seu efecte a les eleccions del 13 de juny passat, però la botifarra és un tros de carn que quan s'ha menjat es paeix i quan en menges unes quantes ja en quedes tip. I és que la botifarra ni és miraculosa ni la pots conservar durant quatre anys.

Bòbiles, formigoneres, empreses de l'estació, entrada del poble, sembla ser que es resisteixen davant dels grans profetes que van resultar després del tretze de juny, els mateixos que quatre anys abans saltaven d'alegria perquè el Sr. Robert Casajuana va sortir com a alcalde, i jo em pregunto: tant ha canviat en quatre anys el Sr. Robert?

Sembla que amb la tàctica persuasiva d'una gran campanya de màrqueting n'hi ha prou. I és que n'hi ha per sentir-se enganyat! O no?

Vilatans, el màrqueting per a les multinacionals sense escrúpols, per a un poble només serveix la realitat.

Joan Casadesús i Amigó

Esquerra Republicana de Catalunya



Nota de la redacció:

Aquest espai està reservat per al grup municipal del Partit Socialista de Catalunya. Per diversos motius aliens a les voluntats tan de la portaveu socialista com de la redacció no ha estat possible arribar a temps d'incloure aquesta primera inserció en aquest número.

Esperem que la normalització en la periodicitat d'aquest mitjà de comunicació ciutadana faciliti els canals per tal que tots hi puguem dir la nostra.

- Aprovar, igualment, les assignacions a grups polítics. El Ple de la corporació podrà assignar als grups polítics una dotació econòmica que haurà de comptar amb un component fix, idèntic per a tots els grups polítics, i un altre de variable, d'acord amb el nombre de membres de cadascun d'ells, i es fixen els següents:

- Component fix per a tots els grups polítics 10.000 ptes./mes
- Component variable, segons el nombre de persones 5.000 ptes./pers.

Per tant, les assignacions mensuals de cada grup polític són les següents:

Junts pel Papiol	30.000 + 10.000 = 40.000
Convergència i Unió	15.000 + 10.000 = 25.000
PSC-PSOE	5.000 + 10.000 = 15.000
ERC	5.000 + 10.000 = 15.000

L'import de les retribucions s'ha fixat segons la dedicació de cada persona i les recomanacions de les diferents institucions. En un altre apartat d'aquesta revista s'analitza més a fons aquest apartat.

10/1999 Sessió ordinària del Ple Municipal celebrada el dia 16 de setembre de 1999 Comentarís a aspectes rellevants del Ple:

Punt 2. Aprovar la modificació pressupostària número 1/99 amb càrrec a la liquidació de tresoreria.

Aprovar inicialment i definitivament la modificació pressupostària número 1/99 del vigent pressupost municipal de 1999, amb càrrec al romanent líquid de tresoreria procedent de l'exercici 1998 aprovat per Decret de l'Alcaldia número 105/99, per un import total de VINT-I-VUIT MILIONS VUIT-CENTES NORANTA-SIS MIL TRES-CENTES TRENTA-NOU (28.896.339) pessetes, segons l'informe emès per l'interventor habilitat de l'Ajuntament en data 20 de juliol de 1999, per finançar les següents partides de despeses del pressupost de 1999:

21/4 Reparació i manten. de béns, Benestar com.....	11.896.339.-
22/4 Material, submin. i altres, Benestar com.....	10.000.000.-
48001/3 Altres transferències, Esports.....	1.000.000.-
48004/4 Altres transferències, Serveis Socials	1.000.000.-
48005/4 Altres transferències, Cultura i Ensenyament ...	2.000.000.-
48006/4 Altres transferències, Festes.....	3.000.000.-

TOTAL28.896.339.-

Segons informe de l'interventor, durant el primer semestre de 1999, s'havia produït un augment de la despesa molt important respecte del pressupost, cosa que provocaria que l'Ajuntament no pogués fer front a les despeses del segon semestre, si no es produïa una modificació del pressupost. En un altre apartat, s'analitza més a fons el perquè d'aquestes desviacions.

Punt 3. Aprovar l'inici de la licitació per a la concertació d'una operació de tresoreria de 30 milions de pessetes.

- Aprovar la concertació d'una operació de tresoreria mitjançant una pòlissa de crèdit de trenta milions de pessetes (30.000.000), per al termini d'un any, d'acord amb el que s'estableix a l'article 52 de la Llei 39/1988, reguladora de les hisendes locals, per cobrir les necessitats transitòries de tresoreria, d'acord amb l'informe emès per l'interventor habilitat de l'Ajuntament en data 27 de juliol de 1999.

S'estan fent les obres del col·lector de les Argiles, amb un pressupost aproximat de 156 milions de pessetes, cobert amb subvencions. Entretant no ens siguin liquidats els fons FEDER sol·licitats per a les obres de canalització del Torrent de les Argiles, el municipi haurà d'avançar la part proporcional d'aquesta subvenció, on hi havia pagaments pendents de factures per un import aproximat de 14 milions. Per altra banda, hi havia pendent de pagament una factura de 9,5 milions per les obres del mirador del carrer del Carme, sense subvencionar. Per fer front a aquests pagaments, actualment l'Ajuntament no disposa de recursos; per tant, es demanarà una pòlissa de crèdit de 30 milions.

Punt 7. Aprovar la sol·licitud al Govern de la Generalitat de l'atorgament d'una concessió a favor de l'Ajuntament del Papiol per a la gestió del servei públic de radiodifusió sonora en ones mètriques amb modulació de freqüència.

Se sol·licitarà una freqüència radiofònica a la Generalitat, com a pas previ de l'estudi de la viabilitat d'una emissora municipal, per incloure el cost de la seva possible creació en els pressupostos de l'any 2000. Aquesta emissora pot ser una eina fonamental per a la dinamització cultural del nostre poble i un camp d'experiències tant personals com professionals per als nostres joves.

l'ajuntament en ple

Extracte dels plens municipals

Comentaris a aspectes rellevants del Ple

Punt 2: Acordar la periodicitat de les sessions del Ple.

- S'acorda celebrar les SESSIONS ORDINÀRIES DEL PLE el segon dijous de cada dos mesos, a les vint hores, començant pel dijous dia 16 de setembre de 1999.

Els Plens passen a fer-se cada dos mesos.

- Que les SESSIONS "EXTRAORDINÀRIES" I "EXTRAORDINÀRIES D'URGÈNCIA" es faran quan es cregui adient, complint els tràmits reglamentaris que la legislació de règim local estableix.

Els plens extraordinaris no serviran per suplir els ordinaris, com es feia fins ara, sinó per motius que ho justifiquin.

Punt 3: Acordar la creació de la Comissió de Govern, atès l'article 46.1 b) de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, així com el seu règim de funcionament.

Crear la Comissió de Govern de l'Ajuntament del Papiol d'acord amb el que s'estableix a l'article 46.1.b) de la Llei 8/1987, de 15 d'abril, municipal i de règim local de Catalunya i amb el quòrum plenari establert a l'article 112.3.b) en concordança amb els articles 46.1 b) i 50.2.b) de l'esmentat cos legal, la qual serà integrada pels tinents d'Alcaldia. Es reunirà en sessions ordinàries: cada 14 dies, excepte els mesos d'agost.

Nomenar tinents d'Alcaldia, amb efectes des de la present resolució, als següents senyors, que al seu moment podran compondre, si escau, la Comissió de Govern:

Sr. Salvador Auberni i Serra	primer tinent d'alcalde
Sr. Joan Borràs i Alborch	segon tinent d'alcalde
Sr. Joan Rius Duch	tercer tinent d'alcalde

Punt 7: Acordar la creació de la Comissió Informativa d'Assumptes Plenaris.

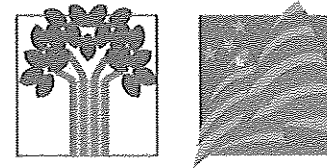
Acordar la creació de la Comissió Informativa d'Assumptes Plenaris de l'Ajuntament del Papiol, la qual serà integrada per un representant de cada un dels grups polítics municipals, designat lliurement per a aquest acte, i presidida per l'alcalde president de la corporació, amb vot proporcional a la seva representació municipal. La Comissió Informativa d'Assumptes Plenaris es reunirà set dies naturals abans de la celebració dels plens tant ordinaris com extraordinaris, llevat dels casos de sessions urgents.

La Comissió Informativa es crea per incrementar la transparència i participació en la tasca de govern municipal. Els diferents grups municipals, contràriament al funcionament que hi havia durant els mandats anteriors, tindran puntual informació dels temes a tractar en el proper Ple; d'aquesta manera es podran preparar en profunditat les rèpliques, propostes o mocions que es cregui oportú.

Punt 8: Aprovar l'assignació de les retribucions i dietes dels membres de la corporació i les assignacions a grups polítics de la nova legislatura 1999-2003.

- Aprovar l'assignació de les retribucions i dietes globals dels membres de la corporació de la nova legislatura 1999-2003, les quals queden establertes així en valor brut:

Sr. Albert Vilà i Badia	5.000.000 ptes.
Sr. Salvador Auberni Serra	2.200.000 ptes.
Sr. Joan Borràs i Alborch	2.200.000 ptes.
Sr. Fco. Javier Echegoyen Estrella	1.500.000 ptes.
Sra. Anna M. Corominas i Estarlich	1.500.000 ptes.
Sr. Joan Rius Duch	1.500.000 ptes.
Sr. Robert Casajuana i Orive	300.000 ptes.
Sr. Òscar Romero i Masdeu	300.000 ptes.
Sr. Ferran Lacueva i Pellisa	300.000 ptes.
Sra. M ^a José Giner i Martos	300.000 ptes.
Sr. Joan Casadesús i Amigó	300.000 ptes.



Una nova legislatura molt engrescadora

Aquest és el primer butlletí d'una nova legislatura que s'inicia amb un equip de govern diferent i amb unes condicions socials i econòmiques ben diferenciades de l'anterior.

És de destacar que es parteix d'un bagatge iniciat pels anteriors equips de govern i que permeten considerar que si, l'anterior era una època per establir i crear les bases de la millora global d'aquesta població, aquesta ha de realitzar els projectes i fer realitat tot el treball de sembra que els governs anteriors van iniciar.

Econòmicament tenim un endeutament a 31 de desembre de l'any passat de l'1,6%, probablement el més baix de tota la comarca. Atès que en les condicions actuals es pot arribar a un endeutament del 25%, vol dir que l'Ajuntament disposa en aquests moments d'uns 100 milions de pessetes. També va rebre un romanent de tresoreria de 28 milions i un saldo en caixa de 39 milions. Les possibilitats per a recursos propis poden arribar a uns 200 milions de pessetes. Situació ben diferent de l'anterior, que sortia amb un deute de més de 100 milions a causa d'obres d'infraestructura que per culpa del període de recessió encara no havien finalitzat.

Convergència considera que, amb un potencial de més de 300 milions i la perspectiva d'ingressos anuals per plusvàlues d'uns 100 milions més, és important emprendre amb promptitud obres bàsiques importants i tenir cura de la despesa ordinària per no caure amb l'error de crear despeses de luxe no necessàries.

El govern anterior va iniciar projectes d'infraestructura importants que al nostre criteri haurien de continuar amb brevetat, com son:

- La 2a i 3a fase de la renovació de l'enllumenat públic. La primera ha demostrat la seva efectivitat i el seu efecte reduint la factura de la llum de cada més.

- La renovació integral de la xarxa de distribució elèctrica amb la modificació, substitució i soterrament de l'actual amb molts anys de servei. Ara és el moment, una vegada ha finalitzat la fusió de les dues empreses subministradores, i ens consta que aquestes fan inversions importants en infraestructures.

- La revisió, reparació i renovació, si escau, de la xarxa de clavegueram. Les primeres observacions van manifestar que després de més de 60 anys d'algunes d'elles, les reparacions són molt necessàries per evitar danys a edificis i carrers de la població.

- La construcció d'un cinturó de ronda que permeti alliberar la població del volum de transport de tot tipus cada vegada més gran. Això permetrà la creació d'aparcaments i de zones per a vianants en alliberar els carrers de la densitat de trànsit previsible a pocs anys vista.

- La construcció d'edificis socials com el casino municipal o el nou dispensari o centre d'atenció primària. També la creació de jardins com el de l'avinguda de la generalitat al centre del poble.

Com es pot veure el programa d'actuacions, que encara es podria ampliar, és prou engrescador per no perdre el temps. Convergència continua des de la nova ubicació en el govern, oferint la seva col·laboració a tots aquells que desitgin realment treballar per millorar el poble, ara que les condicions permeten que aquests desitjos es converteixin en realitats.

Els ciutadans i ciutadanes del Papiol van decidir de manera majoritària, en les passades eleccions municipals, un canvi en el govern municipal. Us volem agrair sincerament el vot i la confiança dipositats en el projecte progressista, coherent i de futur que us vam presentar. Esperem poder respondre a les vostres expectatives.

Iniciem un nou camí amb moltes il·lusions i esperances, en el qual serà necessària la col·laboració de tothom. Equip municipal, ciutadania i entitats hem de formar un sol grup compacte. Des de JUNTS treballarem, més que mai, perquè la nostra línia programàtica i el nostre estil es consolidi. La transparència, la informació i la participació ha estat, és i serà el nostre referent. D'aquí ve el motiu pel qual hem ofert a altres partits polítics, tot i tenir majoria absoluta, la possibilitat d'integrar-se en l'equip de govern. Malauradament, tant el PSC com ERC han dit "no" a la possibilitat de formar un govern municipal fort, ampli i de consens.

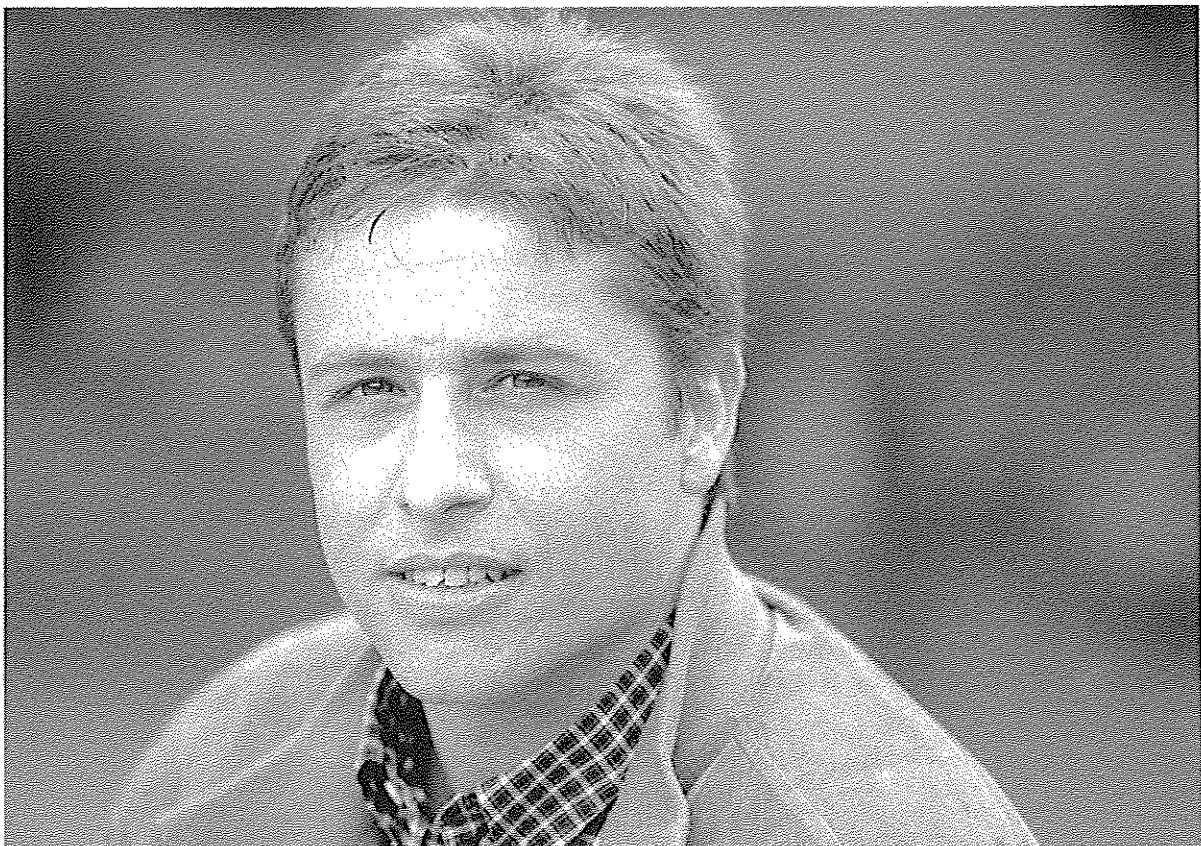
A JUNTS tenim clar que hem d'aconseguir en el nostre poble molta més cohesió social. Volem més cohesió per afavorir la integració efectiva de tota la ciutadania i esperem que des dels diferents grups polítics, actuem tots amb la responsabilitat que exigeix ser representants del poble. Esperem també la col·laboració sempre, tant donant suport a propostes coincidents com criticant constructivament quan hi hagi discrepància. Pensem que és només amb l'acceptació de la diferència i el mutu respecte que podrem construir el Papiol del segle XXI.

Finalment, volem reiterar-nos en l'agraïment pel suport que ens esteu donant i dir-vos que JUNTS té la porta oberta per a tothom que tingui interès per treballar pel poble i la seva gent.

Per aquesta secció hi aniran passant persones i entitats significatives del nostre poble que explicaran el que han fet o circumstàncies o experiències concretes viscudes que siguin d'interès.

Encetem aquesta secció amb una petita conversa amb l'alcalde després d'haver-se complert els primers 100 dies al capdavant del govern de l'Ajuntament.

Conversa amb l'Albert Vilà, l'alcalde



El 3 de juliol d'aquest any ja és en el record. És la data de la constitució del nou consistori i l'elecció del Sr. Albert Vilà i Badia com a alcalde del Papiol. Durant quatre anys serà l'alcalde de tots els veïns i veïnes del Papiol.

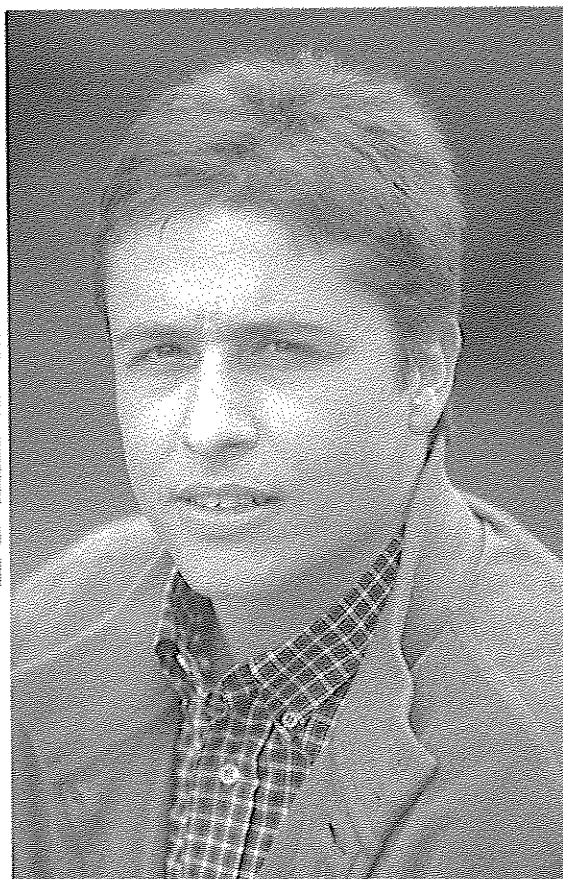
El dilluns 5 de juliol, vostè va entrar al despatx de l'Alcaldia amb la roba de feina per primera vegada. Quins van ser els seus primers pensaments?

Van ser d'il·lusió, de ganes de treballar, però a l'hora assumia un repte ple de responsabilitats per a l'elaboració de tot un seguit de projectes que ens vam proposar entre tots els que formem Junts pel Papiol i que tenen un objectiu comú: construir el Papiol que tots pretenem.

Des de l'Ajuntament com es veu el nostre poble?

Es veu un poble on manca una planificació adequada. Es veu un cert desordre en tots els sentits; és un poble fet a pedaços, per dir-ho d'alguna manera.

El Papiol té moltes possibilitats i creiem que s'ha de desenvolupar amb una planificació urbanística concreta que faciliti, en definitiva, la qualitat de vida. Cal tendir a l'equilibri territorial i a la sostenibilitat ambiental per poder entrar en el segle XXI amb el Papiol que tots volem i això, estem segurs de poder-ho fer tots junts.



El dia 3 d'octubre es van complir els primers 100 dies del govern del nou equip municipal. Són 100 dies de presa de contacte amb les realitats del nostre poble.

Vam prometre, al prendre possessió, com a equip de govern, que fariem de l'ajuntament una administració transparent, que donariem puntual informació dels temes significatius i d'interès general a tota la ciutadania. El butlletí que teniu a les mans és la primera i ferma mostra de compliment dels compromisos.

De bat a bat és el nou butlletí d'informació municipal que es proposa sortir a la llum amb una periodicitat bimensual. Té la ferma voluntat de ser una publicació que reculli fidelment l'activitat del nostre ajuntament per a que tota la ciutadania es senti plenament informada dels afers del govern del poble. També ha de ser el reflex de la vida del poble. Ha de recollir allò que hi passa i atrau l'atenció de la nostra gent, i que tothom hi pugui dir la seva. Les pàgines del **De bat a bat** són i seran una finestra oberta al dia del nostre estimat Papiol.

Octubre de 1999

Albert Vilà

L'alcalde



Anna M. Corominas i Esterlich

Fco. Javier Echegoyen Estrella

Joan Borràs i Alborch

Ferran Lacueva i Pellisa

Oscar Romero i Masdeu

Joan Rius Duch

Salvador Auberni Serra

Albert Vilà i Badia

Robert Casajuana i Orive

M^{re} José Giner i Martos

Joan Casadesús i Amigó

3	Editorial
4	L'Ajuntament en PLE
6	L'activitat municipal
7	Sumari explicat
8	Serveis Personals
10	Àrea econòmica
12	Territori i medi ambient
14	La vida a la vila
16	Els grups municipals opinen
18	La nostra gent
20	L'agenda - Tauler d'anuncis
20	Les dades - Vull trucar a...

Fotoportada:

composició del nou consistori

Edita:

Ajuntament del Papiol

Coordinació:

Salvador Auberni

Col·laboradors en aquest número:

Mn. Joan-Pere Pulido

Marta Montiel

Toni Majó

Disseny i compaginació:

Monogràfic

Impressió:

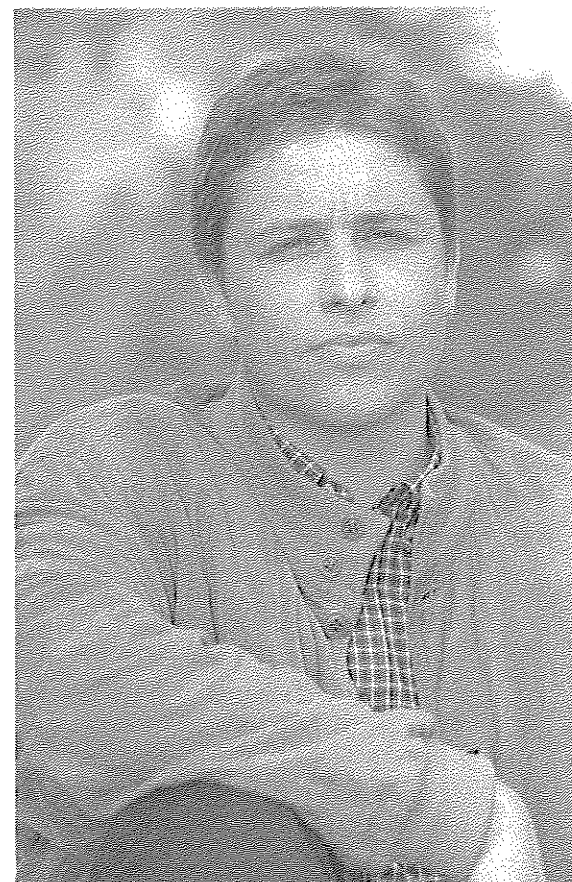
La Comercial

Dipòsit legal:

DL B-40.836

Tiratge:

1.700 exemplars

**Quins són els dos o tres temes de govern que li ocupen més temps en l'actualitat?**

Els més significatius són aquests:

- disciplina urbanística i industrial
- educació; manteniment i millora de les instal·lacions escolars
- coordinació i ordenació de totes les àrees municipals
- visites a les institucions supramunicipals (Diputació, Generalitat, Mancomunitat etc.)

Després de les copioses pluges de setembre, és obligat que parlem dels problemes del subministrament elèctric, que tantes molèsties i pèrdues ha produït al veïnatge. Quin és el problema fonamental del sistema elèctric al nostre poble?

El principal problema és que la xarxa elèctrica és antiga i que no s'ha fet res per millorar-la. Hi ha molts punts de la xarxa que són final de línia i això provoca que qualsevol petit tall afecti tot el recorregut de la xarxa elèctrica de la vila.

Quines millores es poden esperar en el tema elèctric, en un termini raonablement curt?

A causa dels continuats talls de llum produïts durant el mes de setembre i amb el problema afegit de manca d'informació i de la poca rapidesa en el restabliment de les avaries, vam decidir enviar una nota de premsa a l'agència EFE, i després d'aquesta nota i d'una intervenció al programa d'Antoni Bassas de Catalunya Ràdio, la companyia elèctrica es posà en contacte amb nosaltres i vam aconseguir a curt termini una inversió aproximada d'uns 15.000.000 pessetes per part de la companyia; a més, fixarem un pla de renovació de tota la xarxa del poble, amb els beneficis que això comportarà per a tots aquells que viuen i treballen al Papiol.

Des de l'òptica dels primers 100 dies al capdavant de l'Ajuntament, quin balanç provisional, evidentment, fa de la seva acció de govern?

Tot i que durant els 100 dies de govern hi ha hagut el mes d'agost pel mig, que no et deixa treballar al ritme que t'agradaria, el balanç és positiu perquè durant aquests 100 dies ens hem situat en la realitat de l'Ajuntament i del poble. Es comencen a veure petites coses com l'arranjament d'alguns carrers, la neteja i la millora de l'accés al dispensari municipal... i properament se'n veuran algunes, de realitzacions, una mica més notables.

De totes maneres, creiem que el balanç, caldrà fer-lo d'aquí quatre anys, que és el temps que ens han confiat gran part de les ciutadanes i els ciutadans del Papiol.

Exposició "Imatges d'un aplec", aplec de la Salut 1999

El passat diumenge dia 17 d'octubre de 1999, a la Sala Polivalent del Casal de la Gent Gran, a les 12,30 del migdia s'inaugurà una exposició que recull imatges de l'Aplec de la Salut d'aquest any. Aquesta exposició, que és una iniciativa de la Parròquia i de l'ajuntament, presenta la novetat que el públic podrà adquirir les imatges exposades. Tothom podrà tenir un bon record de l'aplec d'aquest any. No hi falteu.

- Els Serveis Tècnics de l'Ajuntament del Papiol (Urbanisme, Indústria, etc.) atendran consultes tots els dimecres. Per poder organitzar millor el servei, és convenient fixar prèviament la cita amb aquest servei trucant per telèfon o fent la sol·licitud prèvia a la recepció de l'Ajuntament.

- El servei de recollida d'escombraries es torna a dur a terme de nit i no al matí, com es feia últimament. Fer-ho al matí representava moltes molèsties per a molts veïns i especialment a la zona escolar. És important que per evitar males olors i altres atemptats a la higiene, es portin les bosses als contenidors a partir de les 8 del vespre. Si tots ho fem bé, tots hi sortirem guanyant. Gràcies.

- Darrerament s'han produït, efectuades per una persona o persones desconegudes, algunes manipulacions en l'enllumenat públic encaminades, segons sembla, a boicotejar el bon funcionament dels llums: produir apagades, evitar que funcionin quan cal, etc. Es prega que si algú veu alguna cosa irregular, com veure persones que no pertanyen a la brigada municipal fent aquest tipus de manipulacions, ho comuniqui a l'Ajuntament o a la Policia Local directament.

Ajuntament

93 673 02 20

Polícia Local

649 45 55 00

93 673 09 22

93 673 09 23

Dispensari Municipal

93 673 15 35

Servei d'Urgències

93 680 28 76

CAP Molins (Consultes)

93 668 28 76

Farmàcia Vilà

93 673 04 74

Creu Roja Molins

93 668 18 18

Escola Pau Vila

93 673 02 20

Escola Bressol el Cucut

93 673 12 79

Correus

93 673 02 40

Parròquia Sta. Eulàlia

93 673 01 21

Piscina Municipal

93 673 03 96

Pavelló d'Esports

93 673 03 77

Pistes de Tennis

93 673 01 45

Centre de Dia J. Tarradellas

93 673 01 90

Casal d'Avis A. Figueras

93 673 16 53

Centre de Lectura E. Faura

93 673 20 41

Casal de la Dona

93 673 11 95

Bombers Sant Feliu

93 666 10 80

AVARIES**Aigües**

93 337 02 84

Enher

900 77 00 77

Fecsa

900 74 74 74

Telefónica

1002

Catalana de Gas

900 75 07 50



Butlletí d'informació municipal

Nova època. Número 0
Octubre - 1999